



**Berrizko Udalak
jai zoriontsuak
opa deutsuez**

berrizko UDALA
www.berriz.eus

**BERRIZ JAIXETAN BE
BERDINTASUNEAN!!**

2016 Bikam
EUSKARAZ NAHIAGO

Berrizko jaiak 2024

Ekainak 28, barikua

19:00 Pregoia eta txupinazoa, Iremiñe Dantza Taldeagaz, udaletxean.

Ondoren, jaietako **KARTEL LEHIAKETAREN sari banaketa**, udaletxean.
Urtero legez, SARDINA JANA.

20:00 DONIEN ATXA eta DANTZARI DANTZA entsegua. Elizondo plazan.

21:30 LUHARTZ erromeria. Elizondo Plazan.

23:00 Kontzertua: EZTA ILEN, AGUR, LAS SEXPEARES, txosnagunean.

Ekainak 29, zapatua

10:00 Kuadrillen bazkarirako lekuen zozketa. Elizondo plazan.

12:00 Meza nagusia. Ondoren, DANTZARI DANTZA, German Aldekoa herriko txistularia zenaren omenez.

14:00 PAELLA LEHIAKETA, udaletxeko lorategian.

15:00 HERRI BAZKARIA. Ondoren, bingo musikala, txosnagunean. Txosna batzordeak antolatuta.

18:00 MOZORROEN JAITSIERA. Gaia: zinea. Txosna batzordeak antolatuta.

18:30 OIHAN VEGA diskofesta. Elizondo plazan.

19:00 Herriko IGEL TXAPELKETA. Izen ematea 18:30 - 19:00.

20:00 DANTZARI DANTZA.

22:00 OIHAN VEGA diskofesta Elizondo plazan. Ondoren, DJ MARIA BLESSIVE.

23:00 Kontzertua: KOHATU, ZIBILITO RECORDS. Ondoren, DJ MARRAZO, txosnagunean.

Ekainak 30, domeka

11:30 Margo tailerra umeentzat, udaletxeko lorategian.

12:30 HERRI KIROLAK. Elizondo plazan.

14:00 XII. JOSE RAMON KORPION MEMORIALA BAKAILAOA PIL-PILEAN LEHIAKETA, udaletxeko lorategian.

16:00 TIRAGOMA TXAPELKETA, udaletxeko lorategian. Maila ezberdinak.

17:00 Musika tailerra umeentzat 'TRAKAMATRAKA'. Elizondo plazan.

18:30 BERTSO SAIOA, txosnagunean. Txosna batzordeak antolatuta.

Ane Labaka, Araitz Katarain, Igor Elortza, Irune Basagoiti.
Gai jartzailea: Miren Amuriza.

22:00 'AIURRI' Aukeran Dantza Taldeagaz, eskolako patioan.

22:30 KARAOKEA, txosnagunean. Txosna batzordeak antolatuta.

Uztailak 1, astelehena

12:00 TRIBIALA (12 urtetik gorakoentzat), udaletxeko lorategian.

12:30-14:00 / 16:00-19:00

UMEENTZAKO PARKEA: Jumping, puzgarriak eta abar, Berrizburu kiroldegian.

16:00 Mutilen XIV. eta Mistoen V. FRONTENIS TXAPELKETAKO FINALAK, Olakueta frontoian.

19:00 XAUKENA elektrotzaranga, Urriaga plazan hasita. Ondoren, zumba. Txosna batzordeak antolatuta.

19:30 TROIA kale antzerkia Kamikaz kolektiboagaz. Eskolako goiko patioan.

22:00 LES TESTARUDES kontzertua, eskolako patioan.

Uztailak 2, martitena (Santa Isabel eguna)

12:00 Meza nagusia. Ondoren, DANTZARI DANTZA.

14:00 Jubilatuentzat bazkaria. Bazkalostean musika, kiroldegian.

18:00 DESANUDA. Dantza. Maitane Sarralde, eskolako patioan.

19:00 ZTANDAP! Idoia Torregarai eta Mirari Martiarena.

Bakarriketa txosnagunean. Txosna batzordeak antolatuta.

20:00 DANTZARI DANTZA. Elizondo plazan.

20:30 TORTILLA LEHIAKETA, udaletxeko lorategian.

21:30 'CARIBEFUNK' kontzertua, Elizondo plazan.

23:00 SU LAGUNKOIA. Su eta piroteknia erakustaldia, udaletxeko lorategian.

GAER DESINFEKZIOAK

Mota guztietako intsektuak eta arratoiak hiltzen ditugu:

LABEZOMORROAK, INURRIAK, JANTZI-SITSAK, ARRATOIAK, ARKAKUSOAK, ERLEAK...

Iturriza, 42 - 2 ezk. - Tel./Faxa: 946 225 774 / 658 757 279 - BERRIZ

PINTURA DEKORATIBOA ETA INDUSTRIALA

PINTURAS BERRIKOLOR

GAIZKA FERNANDEZ

699 009 050

GAIZKAFER78@GMAIL.COM

@gaizka_berrikolor

keinu

OPTOMETRIA ZENTROA

PSE: 162/13

Naia Zabala Azumendi
11587 kol. zk.

- Jokabide optometria
- Haurren ikusmena
- Ikusmenaren entrenamendua
- Jatorrizko erreflexuak
- Fototerapia optometrikoa
- SENA entzumenaren estimulazioa
- Kirol ikusmena
- Garuneko lesioak
- Orto-k eta miopiaren kontrola

Arkaz 3 • 48240 Berriz • Tel.: 94 622 50 99
www.keinuoptomietriazentroa.com

pedrojuanena

JATETXE-ERRETEGIA

SAN ANTONIO, 1.
48.240 BERRIZ BIZKAIA
TEL: 94.682.62.46

JAIObarnizatuak

Armairu eta era askotariko altzairuen lakadura eta guztietako zaharberritzeak egiten ditugu

Eitua Industrialdea, 45 Garaia A · BERRIZ
Tel./Faxa: 946 824 143 · Mug.: 658 758 421
info@jaiobarnizatuak.com
www.jaiobarnizatuak.com

Estanko Etxebarria

Iturriza 14, Berriz
Tel: 94 682 79 58

CERAMICAS

MACOBER

ZERAMIKA ETA GRESA DEKORAZIOA ETA APAINKETA ERAIKUNTZAKO MATERIALA

1300 m² BILTEGI - 800 m² ERAKUSKETA *Etorni eta ikusi*

Eitua indust., 65 BERRIZ - Tel.: 946 827 890 www.macober.com

German Aldekoa herriko txistularia zena gogoan izango dute aurtengo San Pedro eta Santa Isabel jaien hasieran

Berrizko San Pedro eta Santa Isabel jaiak ekainaren 28an hasiko dira eta uztailaren 2ra arte iraungo dute; aurtengo jaiak 74.600 euroko aurrekontua dute



luzko jaien hasierako irudia.

BERRIZ • ARITZ MALDONADO

Berriztarrei amaitu zaie itxaronaldia, eta, urtebeteren ondoren, herriko jaiak gozatuko dituzte berriro. Ekainaren 28an ekingo diote festari, Iremitze dantza taldeko kideek pregoia irakurri eta gero. Ondoren, Donien Atxa altxako dute

eta Dantzari Dantzako azken entsegua egingo dute. Dantzek protagonismo berezia izango dute aurtengo jaietan, izan ere, San Pedro eguneko Dantzari Dantza oraintsu hil den German Aldekoari eskainiko diote. Aldekoa herriko txistularia izan da urte askoan, eta Alejandro

aitagaz eta Jon anaiagaz batera oso lotuta egon da San Lorentzo dantza taldeari eta dantzari orokorrean. Lehenengo eguneko jaia borobiltzeko, Luhartz taldeak erromeria egingo du Elizondo plazan, eta Ezta Ilen zaldibartarrek eta Agur eta Las sexpeares taldeek kontzertua

emango dute txosnagunearan. Ez da musikazaleek edukiko duten hitzordu bakarra izango. Egun bat geroago, Kohatu talde berriztarrak kontzertua joko du Zilibito Records taldeagaz, eta uztailaren 1ean Les Testarudes talde katalanak ska eta reggae doinuz beteko dute eskolako

patioa. Horiez gainera, hainbat DJ arituko dira zenbait egunetan; adibidez, Oihan Vegak Elizondo plaza girotuko du ekainaren 29an.

San Pedro eguna berezi egiten duten beste ekitaldiatariko batzuk paella lehiaketa, herri bazkaria eta mozorroen jaitsiera dira. Kuadrillak goizetik joaten dira udaletxeko lorategiko tokia erabakitzen duen zozketara. Bestalde, txosnagunearan herri bazkaria egingo dute. Txosna batzordeak gai berezia proposatu du mozorro jaitsierarako: zinema. Beraz, inor ere ez dadila harritu Berriz zinema plato erraldoi bihurtuta ikusten badu eta filmeetako protagonistak hara eta hona ikusten baditu.

Sua lagun

Jaiak nobedade batez amaituko dituzte aurtengo Berrizen; Su lagunkoia ekitaldiagaz, hain zuzen ere. Su artifizialen eta petardoaren erabilera jaietan eztabaidagai izan da azken urteetan Euskal Herriko hainbat lekutan, eta jai batzordeko kideek herritar guztientzako moduko ekitaldi batez amaitu gura dituzte festak, Su lagunkoiaz. 23:00etan izango da hori, eta, beraz, udaletxeko lorategian aukera bikaina egongo da jaiak borobiltzeko.

VCG DECOLETAJE

Vda. de Cándido Gastelurrutia, S.A.

Eitua Industrialdea, 20
48240 Berriz, Bizkaia

946 824 012 | info@vcg-decoletaje.com | 946 827 978 | www.vcg-decoletaje.com

T.A. TORNILLERIA AMEZUA S.A.

Fabrikatzaile on bat aukeratzearren garrantzia

www.tornilleria-amezua.com

Carrefour BIO

Zengotitabengoa kalea,
BERRIZ
Tel.: 946 824 215

Produktu ekologikoen eskaintza

AB AGRICULTURE BIOLOGIQUE

0,75€ Galletak 250gr

1,79€ Dilistak Kilo 1

2,79€ Arropa garbigarria 36 garbiketa

0,79€ Garbigarria 1,5 L

1,75€ Gorputzeko xaboia 1,5 L



Goian, Ireñe dantza taldearen 1992ko argazkia. Behean, 55. urteurrenean ateratako familia argazkia.

Ireñek jaurtiko du Berrizko jaiak hasiko dituen txupinazoa

Aurten 55 urte bete ditu dantza taldeak, eta urteurren ospakizunetan murgilduta egon dira ekainaren 14tik 16ra

BERRIZ • AITZIBER BASAURI

Ireñe dantza taldearentzat urte borobila izaten ari da aurtengoa. Aurten 55 urte bete dira taldea sortu zenetik, eta urteurrena ospatzeko ekitaldietan murgilduta egon dira orain gutxi arte. Orain, herriko jaiak hasiko dituen txupinazoa jaurtizeko ohorea ere izango dute. Ilusio handiz hartu dute gonbitea. "Ez genuen espero pregoia egitea, aukera hori aztertu ere ez genuen egin eta sorpresa polita izan da", esan du taldeko Andoni Urtiagak.

Herriari eskerrak emateko aprobetxatuko dute udaletxeko balkoia. Dantza taldeak urte osoan zehar jasotzen duen berotasunagaitik oso eskertuta daudela dio Urtiagak. Are gehiago taldearen 55. urteurreneko ekitaldian jasotako berotasunagaitik. "Oso egun politak bizi izan ditugu eta esker hitzak baino ez ditugu herritarrentzat", gaineratu du Urtiagak. Ekainaren 14tik 16ra bitartean batu zituzten ekitaldi

nagusiak. Asteburu "borobila" izan zuten, Urtiagak azaldutakoaren arabera: "Lehenengo egunetik jende mordoak elkartu ginen eta zapatak izugarria izan zen. Frontoia bete egin zen gu dantzan ikusteko, eta horrek poztasun handiz betetzen gaitu. Domekan ere goraino bete zen futbol zelaia, Ireñeko dantzariak direnak eta izan direnak ikusteko. Orduan ere jendearen berotasuna sentitu genuen".

Herriko jaietarako ez dute ekitaldi berezirik prestatu. "Egin beharreko ospakizun eta jaiak egin ditugu; dantzan, zelan ez!", aipatu du Urtiagak. Hartara, Ireñek urteroko ekintzetan parte hartuko du. Ume txikien talde bat eta ezpatadantza ikasten dabilzan neska-mutikoen bost talde dituzte gaur egun. Baita nagusien talde bat eta gaztetxoek beste bat ere. Dena dela, Urtiagaren berbetan, behar dutenean dantzari helduen laguntasuna ere izaten dute.



Okindegia Kafetegia Gozotegia
Iturriza 21, Berriz tfn.946550902



BERRIZ ARKITEKTOAK

Josu Oarbeaskoa
Patxi Ecenarro

Learreta Markina 24 behea, Berriz
T: 946 82 77 49
E: o.josu@berrizarkitektoak.com



AHOLKULARITZA FISKALA,
KONTABILITATEA,
LANEKOA;
KOMUNITATE
ADMINISTRAZIOA

Iturriza Kalea, 42, behea - Berriz
685 708 606 / 688 776 828
eratauholkularitza@gmail.com



946 824 228
kimuzabala@hotmail.com

Iturriza, 45
48240 Berriz (Bizkaia)

HIERRROS
RIEZU S.A.
burdinak
eta metalak

Eitua industrialdea, 4 - 48240 BERRIZ - Tel.: 946 824 131
Faxa: 946 824 390 - hierrosriezu@telefonica.net



Ibai Ondo

Sarrailgintza • Burdindegia



Geriza
KOMUNITATEENTZAKO
MANTENTZE ZERBITZUA
SEGURTASUN KAMARAK

Iturriza, 10 • 946 824 489 • BERRIZ • ferreteriaibaiondo@gmail.com



EREÑA
ERRETEGIA • JATETXEA

Espezialitatea bildotsa buruntzian.
Haragia eta arraina txingarretan.

Ereña auzoa, 36
Tel.: 946 824 033 - 48240 Berriz



Apatako jaiak 2024



www.atxondo.eus

*2024ko San Pedro jai
zoriontsuak opa deutsueguz!*

Apatako jaiak 2024

Ekainak 23, domeka

09:00 Mendi martxa. Apatako plazan.

Ekainak 27, eguena

12:00 Jubilatuen luntxa. Soziedadean.

18:00 Txopo txikiaren apainketa. Gaztetxean.

19:00 Kalejira trikitilariekin, Gaztetxetik hasita.

20:00 Txopoak jasotzea, eta pregoia.

Taloak plazan, Atxondoko talogileen eskutik.

21:00 Kontzertua: Alarma Morea.

Ekainak 28, barikua

18:00 Diskofesta umeentzat, DJ Goikoren eskutik.

21:00 Herri afaria. Mahaiak, aulkiak, ogia eta kafea jai batzordeak ipiniko ditu.

Tortilla eta bakailao txapelketak.

Ondoren, **ITZAL** erromeria taldea.

Ekainak 29, zapatua

12:00 Umeentzako tailerra eta jolas erraldoiak, Txatxilipurdiren eskutik.

13:00 Igel txapelketa. Plazan.

14:30 Kuadrillen arteko paella.

16:00 Mus txapelketa, tabernetan eta txosnan.

18:00 Kalejira Mauxitxa Txarangagaz. Plazan.

23:00 Kontzertuak:

- Azken Sustraiak
- Garratz

Ekainak 30, domeka

11:00-14:30 Nekazari eta artisau azoka.

12:00 Andasto Dantza Taldearen dantzaldia. Plazan.

17:00 Pala eta pilota partiduak.

Jaien agurra, txopoa bota, eta, ondoren, txokolate beroa.



akebaso

akebasorestaurante.com

Jaietan zatoz gurera, eta ondo pasa San Pedroetan!

San Juan auzoa 16, Axpe - akebaso@akebasorestaurante.com - 94 658 20 60



www.draxton.com

DRAXTON

ATXONDO



DRAXTON. Mobility inspired

GIS

Europako automozio balazta sektoreko osagaien ekoizpenean liderrak gara

Apatako jaiak eguenean hasiko dituzte, txopoa jasota eta Buztenikerak talde feministaren pregoiagaz

Rumba doinuak euskaraz abesten dituen Alarma Morea taldeak kontzertua emango du txopo eguenean

JAIK • JOSEBA DERTEANO

Apatamonasterioko jaiak ate joka daude. Datorren asteko eguenean jasoko dute jaiari hasiera emango dien txopoa, eta, Apatako Jai Batordeak antolatuta, ekimenez beteriko lau egun hasiko dira. Aurten Atxondoko Buztenikerak

talde feministari dagokio txopo eguneko pregoia irakurtzea.

2019ko greba feministara begira herrian baturiko emakume talde batean dago Buztenikerak hazia. Ondorengo urteetan batzen jarraitu zuten, data konkretu batzuetan. Iaz Buztenikerak taldean

gorpuztu zuten mugimendua, papar hori eta buztan luzeko txoriaren izena hartuta. "Txori hauek erakutsi digute denok egin deza-kegula gure lekua. Beraz, zabaldu ditzagun denok hegoak, koloreztatu dezagun gure ingurua. Izan gaitezen aske, izan gaitezen buztenikera", jasotzen du taldearen sorrerako idatziak. Pregoia irakurtzeko ohorea "ilusio handiz eta erantzukizunez" hartu dutela diote taldeko kideek.

Txopo egunak osagai gehiago ere izango du. 12:00etan jubilatuen luntxa egongo da soziedadean. Arratsaldean, 18:00etan, txopo txikia apainduko dute Gaztetxean. Ondoren, kalejiran joango dira plazara txopoa jasotzera. Azkenik, 21:00etan, Alarma Morea taldeak kontzertua emango du.



Txopoa kalejiran eraman eta plazan jasoko dute.

Kontzertuak, lehiaketak, azoka... Ekimenez beteriko lau egun Apatan

Bakailao eta tortilla txapelketek ez diote hutsik egingo urteroko hitzorduari ekainaren 28an; hurrengo eguna punk-rock doinuekin dator, Garratz eta Azken Sustraiak taldeekin

JAIK • J.D.

Gainerako egunetan ere egongo da zegaz gozatu Atxondon. Ekainaren 28an, atxondarrak herri afarian batuko dira, eta tortilla eta bakailao txapelketak egiteko aprobetxatuko dute. Eguna Itzal erromeria taldearen dantzaldiagaz errematatuko dute.

Musikagaz jarraituta, ekainaren 29an punk-rock doinuak nagusituko dira, Azken Sustraiak eta Garratz taldeekin.

Bestalde, Eixu elkarteak artisautza eta nekazaritza azoka antolatu du ekainaren 30erako. Askotariko postuak egongo dira bertan: Harrikoskor, Bitxik Kool, Tamarindo, Artea soinean...



Bakailao txapelketa, Apatako jaietan.

itziar
Kafetegia - Taberna

Benta Barri, 2 · Tel.: 946 582 363 · 48291 Atxondo (Bizkaia)

ZUNTZ MOLDATUZKO ONTZI BIODEGRADAGARRI ETA BIRZIKLAGARRIAK

Zoriontsuak izan jaietan!
www.soul-cemosa.es

cemosa
GRUPO CELULOSAS MOLDEADAS, S.L.

Autonomía, 2 - Atxondo (Bizkaia)
Tel.: 946 231 717 - Faxa: 946 231 799

Atxondo^{ko}
Carnicería · Harategia

Produktu lokalak salgai · Kalitatezko produktuak bertatik bertara · Kalitate oneko haragia · Etxeko hanburesak, katxopok eta lasagnak

WhatsAppez eskaerak egin daitezke:
747 494 412

Garaje atek / Automatikoak / Eskuzkoak
Instalazioak / Konponketa / Mantenua

ATEMATIK

Artia industrialdea, z/g Tel.: 94 623 15 23
48 292 Atxondo - Bizkaia

BURDINAK, S.L.
EBAKITZE LERROA - DESAGERKETA - ZIZAILAK

Artia indus. ATXONDO Tel.: 946 583 164 Faxa: 946 583 416
www.burdinak.com

BI-632 Durango
Pol. Ind. ARTIA
BI-632 Elorrio
Atxondo